

„Dass sich die arabisch- und deutschsprachigen Gegenwartsautoren so kennen lernen dürfen, ändert alles.“ Galal Alahmadi

Neustart für „Weiter Schreiben - Literatur und Musik aus Krisengebieten“

Vor einem Jahr ist unser Literaturportal [Weiter Schreiben](#) gestartet. Jetzt gehen wir in eine neue Runde - mit Autor*innen insbesondere aus Syrien, dem Irak, dem Jemen und Afghanistan und mit einem neuen Schwerpunkt auf musikalischen Lesungen. Die Auftaktveranstaltung findet am 29. Mai 2018 im LCB statt.

Bei neun öffentlichen Veranstaltungen werden im Rahmen von „Weiter Schreiben - Literatur und Musik aus Krisengebieten“ im kommenden Jahr Lesungen mit Musik kombiniert, um die Vortragskunst und mündlichen Traditionen arabischsprachiger Autor*innen zu zeigen. Musiker*innen sind u.a. Ali Hasan und die Band Matar, Wassim Mukdad und Musiqana.

Auf [weeterschreiben.jetzt](#) werden weiterhin literarische Kurzformen veröffentlicht - ab dem 29. Mai monatlich zwei Texte aus den Bereichen Kurzprosa, Lyrik und literarischer Journalismus in Originalsprache und in deutscher Übersetzung. Illustriert werden die Texte von Werken geflüchteter bildender Künstler*innen. Außerdem setzen wir die Zusammenarbeit von Autor*innen aus Krisengebieten mit deutschsprachigen Autor*innen, u.a. mit Antje Rávic Strubel, Kristine Bilkau, David Wagner, Michael Krüger, Saša Stanišić und Nino Haratischwili, fort.

Wir konnten namhafte Berliner Kooperationspartner für das Projekt gewinnen. Die Veranstaltungen werden im LCB, dem Haus für Poesie, dem Literaturhaus Berlin, bei „Baynatna. The Arabic Library in Berlin“ sowie dem Deutschen Theater stattfinden. Weiter Schreiben ist ein Projekt von WIR MACHEN DAS in Zusammenarbeit mit dem Gunda-Werner-Institut in der Heinrich Böll Stiftung und der Allianz Kulturstiftung, gefördert vom Hauptstadtkulturfonds und dem Goethe-Institut.

Die [Auftaktveranstaltung zum Neustart von Weiter Schreiben](#) findet am 29. Mai 2018 um 19.30 Uhr im Literarischen Colloquium Berlin statt. Mit dabei sind Lina Atfah, Omar Al-Jaffal, Kristine Bilkau, Ahmad Katlesh, Rabab Haidar, Ulla Lenze und die Band Matar. Am Tag der Auftaktveranstaltung geht auch die neue Webseite von „Weiter Schreiben - Literatur und Musik aus Krisengebieten“ online.